

**Scheda Tecnica di Prodotto / Technical Product Specification / Fiche technique de produit 1000013214 SPAGHETTINI 500GX24 VOIELLO 2015**

**Trade Unit Info**

<i>TU Code</i>	<i>TU Description</i>	<i>Best Before (days)</i>	<i>Case Barcode</i>	<i>Case Width (mm)</i>	<i>Case Length (mm)</i>	<i>Case Height (mm)</i>	<i>Gross Weight (kg)</i>	<i>Net Weight (Kg)</i>
1000013214	SPAGHETTINI 500GX24 VOIELLO 2015	960	08076810003243	200.0	300.0	282.0	12.35	12.0

**Consumer Unit Info**

<i>CU Code</i>	<i>CU Description</i>	<i>CU Quantity per TU</i>	<i>Ean Code</i>	<i>Width (mm)</i>	<i>Length (mm)</i>	<i>Height (mm)</i>	<i>Gross Weight (g)</i>	<i>Net Weight (g)</i>
00000000026492	SPAGHETTINI 500G VOIELLO 2015	24.0	8076810500513	315.0	80.0	30.0	503.773	500.0

2029001235 F.103 SPAGHETTINI VOIELLO (100% AUREO)

Formula Technical Specification - Rev R - Issued

Issued Date: Jan 18, 2017 10:39:36 AM

**Caratteristiche chimiche / Chemical Characteristics / Chemische Merkmale / Caractéristiques chimiques**

<i>Name</i>	<i>Max</i>	<i>UOM</i>
Ash	0.90	%
Moisture and volatile substances	12.5	%

The methods of analysis are available on request

**Caratteristiche fisiche / Physical Characteristics / Physische Eigenschaften / Caractéristiques physiques**

<i>Name</i>	<i>Ref Value</i>	<i>UOM</i>
DIAMETER	1.70	mm
Length :	255	mm

**Caratteristiche microbiologiche / Microbiological Characteristics / Mikrobiologische Merkmale / Caractéristiques**

English	In case of dry semolina pasta/ dry egg pasta/ dry filled pasta: the product is dry and its low moisture level guarantees the absence of microbial growth.
	In case of sauces/ pesto/ shelf stable ready-meals: production technology and pack integrity ensure the absence of microbial growth.
	In case of bakery products: the low moisture content in dry products, and the low grade of water activity and our baking conditions for medium moisture products ensure the absence of any risk for consumer health.
	Frozen products: the correct management of the cold chain ensures microbiological stability.
Italian	Nel caso di pasta secca di semola / pasta all'uovo / pasta secca ripiena: questo prodotto è essiccato fino a valori di umidità che assicurano l'assenza di crescita microbica.
	Nel caso di sughi/ pesti/ shelf-stable e piatti pronti: la tecnologia di produzione e l'integrità della confezione assicurano l'assenza di crescita microbica.
	In caso di prodotti da forno: il basso contenuto di umidità nei prodotti secchi, i bassi valori di attività dell'acqua e le condizioni di cottura nei prodotti ad umidità intermedia assicurano l'assenza di rischi per la salute del consumatore.
	Prodotti surgelati: la corretta gestione della catena del freddo assicura la stabilità microbiologica.
Deutsch	Im Falle trockener Pasta, Voll-Ei Pasta und gefüllter, trockener Pasta: diese Produkte sind auf einen so niedrigen Feuchtigkeitsgehalt getrocknet, dass die Abwesenheit mikrobiellen Wachstums somit garantiert werden kann.
	Im Falle von Saucen, Pesti und Fertiggerichten: Produktionstechnologie und intakte Verpackung bürgen für die Abwesenheit mikrobiellen Wachstums.
	Im Falle von Bäckereiprodukten: der geringe Feuchtigkeitsgehalt der Bäckereiprodukte sowie der geringe Wert der Wasseraktivität und die Bedingungen im Backvorgang bei den Produkten mit mittlerem Feuchtigkeitsgehalt sorgen für den Schutz des Verbrauchers.
	Tiefgekühlte Produkte: Die Integrität der Kühlkette bürgt für die mikrobielle Stabilität der Produkte.
Français	Pâtes sèches/pâtes aux oeufs/pâtes sèches farcies : ces produits sont séchés jusqu'à l'obtention de valeurs d'humidité qui assurent l'absence de croissance microbologique.
	Sauces / pesto / plats préparés à longue conservation : la technologie utilisée et l'étanchéité de l'emballage assurent l'absence de croissance microbologique.
	Produits de boulangerie (produits secs) : la faible teneur d'humidité assure l'absence de croissance microbologique. Produits de boulangerie (produits à humidité moyenne) : la faible activité de l'eau dans les produits et les conditions de cuisson assurent l'absence de croissance microbologique.
	Produits surgelés: le respect de la chaîne du froid assure la stabilité microbologique.

**Modalità di conservazione del prodotto / Product storage condition / Conditions de conservation / Lagerungsbedingungen**

**Per i prodotti conservati a temperatura ambiente / ambient products / produits conservés à température ambiante / Produkte zur Lagerung bei Raumtemperatur :**

Conservare in luogo fresco e asciutto / Store in a cool and dry place / Conserver dans un endroit sec et frais / Kühl und trocken lagern

Per i sughi: dopo l'apertura conservare in frigorifero per non più di 5 giorni / For sauces: once opened keep refrigerated and use within 5 days / Pour les sauces et pesto: après ouverture, conserver au réfrigérateur et consommer dans les 5 jours / Für Saucen: nach dem Öffnen im Kühlschrank lagern und innerhalb von 5 Tagen verbrauchen.

**Per i prodotti surgelati / frozen products / produits surgelés / Gefriergut:**

Conservare a - 18°C. Una volta scongelato il prodotto non deve essere ricongelato. Una volta scongelato il prodotto deve essere conservato tra 0° e 4°C in confezione integra e consumato entro le 24 ore (lasagne e cannelloni entro 96 ore) / Keep frozen at - 18°C. If defrosted do not refreeze. Once defrosted the product must be kept between 0°C and 4°C in its pack - consume within 24 hours (lasagna and cannelloni within 96 hours) / Conserver au froid à -18°C après décongélation, le produit ne doit pas être recongelé. Après décongélation, le produit doit être conservé entre 0 et 4°C, dans son emballage d'origine, et consommé dans les 24 h (pour les lasagnes et les cannelloni, à consommer dans les 96h suivant la décongélation dans l'emballage fermé) / Lagerung bei -18°C. Nach dem Auftauen nicht erneut einfrieren. Einmal aufgetaut, das Produkt bei 0°C bis 4°C in Originalverpackung lagern und innerhalb von 24 Stunden verbrauchen (Lasagne und Cannelloni innerhalb von 96 Stunden).

Copy dell'intestazione ingredienti / Ingredients Header Copy

Language: Italian

PASTA DI SEMOLA DI GRANO DURO. Ingredienti: semola di **grano** duro varietà "AUREO", acqua. Paese di coltivazione del grano: Italia. Paese di molitura: Italia. **Può contenere tracce di soia.**

● PASTA DI SEMOLA DI GRANO DURO. Ingredienti: semola di **grano** duro varietà "AUREO", acqua. Paese di coltivazione del grano: Italia. Paese di molitura: Italia. **Può contenere tracce di soia.**

Copy dell'intestazione ingredienti / Ingredients Header Copy

Language: German

TEIGWAREN AUS HARTWEIZENGRIESS. Zutaten: **Hartweizengrieß** der Sorte "AUREO", Wasser. **Kann Spuren von Soja enthalten.**  
HERGESTELLT IN ITALIEN. Trocken, vor Licht und Wärme geschützt lagern.

• **TEIGWAREN AUS HARTWEIZENGRIESS. Zutaten: Hartweizengrieß der Sorte "AUREO", Wasser. Kann Spuren von Soja enthalten. HERGESTELLT IN ITALIEN. Trocken, vor Licht und Wärme geschützt lagern.**

Copy dell'intestazione ingredienti / Ingredients Header Copy

Language: Spanish

PASTA ALIMENTICIA DE SÉMOLA DE TRIGO DURO. Ingredientes: sémola de **trigo** duro variedad "AUREO", agua. **Puede contener trazas de soja.** PESO NETO: 500g. PRODUCTO DE ITALIA. Conservar en lugar fresco y seco.

● **PASTA ALIMENTICIA DE SÉMOLA DE TRIGO DURO. Ingredientes: sémola de trigo duro variedad "AUREO", agua. Puede contener trazas de soja. PESO NETO: 500g. PRODUCTO DE ITALIA. Conservar en lugar fresco y seco.**

Copy dell'intestazione ingredienti / Ingredients Header Copy

Language: English

DURUM WHEAT SEMOLINA PASTA. Ingredients: durum **wheat** semolina of variety "AUREO", water. **May contain traces of soybeans.** Net weight: 500g. MADE IN ITALY. Store in a cool dry place.

● **DURUM WHEAT SEMOLINA PASTA. Ingredients: durum wheat semolina of variety "AUREO", water. May contain traces of soybeans. Net weight: 500g. MADE IN ITALY.**  
Store in a cool dry place.

Copy dell'intestazione ingredienti / Ingredients Header Copy

Language: French

PÂTES ALIMENTAIRES. Ingrédients : semoule de **blé** dur variété "AUREO", eau. **Peut contenir des traces de soja.** PRODUITES EN ITALIE.  
Conserver dans un endroit frais et sec.

● **PÂTES ALIMENTAIRES. Ingrédients : semoule de blé dur variété "AUREO", eau. Peut contenir des traces de soja. PRODUITES EN ITALIE.**  
Conserver dans un endroit frais et sec.

Copy delle informazioni nutrizionali / Nutrition Facts Copy

Language: NT

See image (German, Spanish, English, French, Italian)

VALORI NUTRIZIONALI MEDI - AVERAGE NUTRITIONAL VALUES - VALORES NUTRICIONALES MEDIOS - DURCHSCHNITTLICHE NÄHRWERTE - VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES	100 g	85 g <sup>(1)</sup>	%RI <sup>(2)</sup> / 85 g
ENERGIA - ENERGY - VALOR ENERGÉTICO - ENERGIE - ÉNERGIE	1521 kJ - 359 kcal	1293 kJ - 305 kcal	15%
GRASSI - FAT - GRASAS - FETT - MATIÈRES GRASSES	2,0 g	1,7 g	2%
DI CUI: ACIDI GRASSI SATURI - OF WHICH: SATURATES - DE LAS CUALES: SATURADAS - DAVON: GESÄTTIGTE FETTSÄUREN - DONT: ACIDES GRAS SATURÉS	0,4 g	0,3 g	2%
CARBOIDRATI - CARBOHYDRATE - HIDRATOS DE CARBONO - KOHLENHYDRATE - GLUCIDES	69,7 g	59,2 g	23%
DI CUI: ZUCCHERI - OF WHICH: SUGARS - DE LOS CUALES: AZUCARES - DAVON: ZUCKER - DONT: SUCRES	3,5 g	3,0 g	3%
FIBRE - FIBRE - FIBRA ALIMENTARIA - BALLASTSTOFFE - FIBRES ALIMENTAIRES	3,0 g	2,6 g	-
PROTEINE - PROTEIN - PROTEÍNAS - EIWISS - PROTÉINES	14,0 g	11,9 g	24%
SALE - SALT - SAL - SALZ - SEL	0,013 g	0,011 g	0%

<sup>(1)</sup>85g = ESEMPIO DI UNA PORZIONE - EXAMPLE OF A SERVING - EJEMPLO DE UNA RACIÓN - BEISPIEL FÜR EINE PORTION - EXEMPLE D'UNE PORTION

<sup>(2)</sup>RI = ASSUNZIONI DI RIFERIMENTO DI UN ADULTO MEDIO / REFERENCE INTAKE OF AN AVERAGE ADULT / INGESTA DE REFERENCIA DE UN ADULTO MEDIO / REFERENZMENGE FÜR EINEN DURCHSCHNITTLICHEN ERWACHSENEN / APPORT DE RÉFÉRENCE POUR UN ADULTE-TYPE (8400 kJ / 2000 kcal)


LA CONFEZIONE CONTIENE 6 PORZIONI CIRCA - THE PACKAGE CONTAINS 6 SERVINGS APPROXIMATELY - EL ENVASE CONTIENE APROXIMADAMENTE 6 PORCIONES - EINE PACKUNG ENTHÄLT CA. 6 PORTIONEN - LE PAQUET CONTIENT ENVIRON 6 PORTIONS



Elemento grafico / Graphic Element

FRP 1000013214 SPAGHETTINI 500GX24 VOIELLO 2015





**L'UNICA CON GRANO AUREO 100% ITALIANO**  
FILIERA CONTROLLATA

VOIELLO UTILIZZA GRANO DURO COLTIVATO E MACINATO IN ITALIA.  
PER OFFRIRTI UNA PASTA DALLA TENACIA ECCEZIONALE.  
IL CONTROLLO DEL GRANO AUREO LUNGO TUTTA LA FILIERA,  
DAL CAMPO ALLA PRODUZIONE, È GARANZIA DI QUALITÀ.

» SCOPRI DI PIÙ SU [VOIELLO.IT](http://VOIELLO.IT) «

N° 103  
**SPAGHETTINI**  
COTTURA 8 MIN

EAN CODE BLU

VALORI NUTRIZIONALI MEDI - AVERAGE NUTRITIONAL VALUES - VALORES NUTRICIONALES MEDIOS - DURCHSCHNITTLICHE NÄHRWERTE - VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES	100 g	85 g (*)	% <sup>†</sup>
ENERGIA - ENERGY - VALOR ENERGÉTICO - ENERGIE - ENERGIE	1291 kJ - 309 kcal	1081 kJ - 259 kcal	35%
GRASSI - FAT - GRASAS - FETT - MATIÈRES GRASSES	27,0 g	1,7 g	2%
DI CUI ACIDI GRASSI SATURI - OF WHICH SATURATED - DE LAS CUALES SATURADOS - WOVON GESÄTTIGTE FETTSAUREN - TONT ACIDES GRAS SATURÉS	0,4 g	0,3 g	2%
CARBOIDRATI - CARBOHYDRATE - HIDRATOS DE CARBONO - KOLENHYDRATE - GLUCIDES	69,7 g	59,2 g	23%
DI CUI ZUCCHERI - OF WHICH SUGARS - DE LOS CUALES AZÚCARES - ZUCKER - SUCRES	3,5 g	3,0 g	2%
FIBRE - FIBRE - FIBRA ALIMENTARIA - BALLSTOFFE - FIBRES ALIMENTAIRES	3,0 g	2,5 g	-
PROTEINE - PROTEIN - PROTEÍNAS - EIWISS - PROTÉINES	14,0 g	11,9 g	24%
SALE - SALT - SAL - SALZ - SEL	0,03 g	0,01 g	0%

\*100g = ESEMPIO DI UNA PORZIONE - EXAMPLE OF A SERVING - EJEMPLO DE UNA RACIÓN - BEISPIEL FÜR EINE PORTION - EXEMPLE D'UNE PORTION

†%R = ASSUNZIONI DI RIFERIMENTO DI UN ADULTO MEDIO / REFERENCIA NUTRIE OF AN AVERAGE ADULT / INGESTA DE REFERENCIA DE UN ADULTO MEDIO / REFERENZENZEN FÜR EINEN DURCHSCHNITTLICHEN ERWACHSENEN / APPOINT DE REFERENCE POUR UN ADULTE-TYPE (8400 kJ / 2000 kcal)

LA CONFEZIONE CONTIENE 6 PORZIONI CIRCA - THE PACKAGE CONTAINS 6 SERVINGS APPROXIMATELY - EL ENVASE CONTIENE APROXIMADAMENTE 6 PORCIONES - ENNE PACKUNG ENTHÄLT CA. 6 PORTIONEN - LE PAQUET CONTIENT ENVIRON 6 PORTIONS

DA CONSUMARSI PREFERIBILMENTE ENTRO IL • BEST BEFORE • CONSUMIR PREFERENTEMENTE ANTES DE • MINDESTENS HALTBAR BIS • A CONSOMMER DE PREFERENCE AVANT LE

• PASTA DI SEMOLA DI GRANO DURO. Ingredienti: semola di grano duro variabile "AUREO", acqua. Pasta di coltivazione del grano Italia. Pasta di molitura Italia. Può contenere tracce di selenio.

• DURUM WEIßT SEMOLINA PASTA. Ingredients: durum wheat semolina of variety "AUREO", water. Net weight: 500g. May contain traces of selenium. MADE IN ITALY. Cooking time 8 minutes. Store in a cool dry place.



• PASTA ALIMENTARIA DE SEMOLA DE TRIGO DURO. Ingredientes: semola de trigo duro variabile "AUREO", agua. Puede contener trazas de selenio. PESO NETO: 500g. PRODUCTO DE ITALIA. Tiempo de cocción 8 min. Conservar en lugar fresco y seco.

• TROCKEN AUS HÄRTEWEISZMEHL. Zutaten: Hartweizenmehl der Sorte "AUREO", Wasser. Kann Spuren von Selen enthalten. HERGESTELLT IN ITALIEN. Kochozeit 8 Min. Trocken vor Licht und Wärme geschützt lagern.

• PÂTES ALIMENTAIRES. Ingrédients : semoule de blé dur varié "AUREO", eau. Peut contenir des traces de sélénium. PRODUITES EN ITALIE. Temps de cuisson 8 min. Conserver dans un endroit frais et sec.

Barilla S.p.A. - Strada Siccardi per Corso Via Marconi 106 - Parma, Italia.  
PRODOTTO NELLO STABILIMENTO (E) Marcarone, S.S. 87 Km 204-506 - Caserta - Italia.

Netto 500g  
Gewicht

Elemento grafico / Graphic Element

LFP-RGP 1000013214 SPAGHETTINI 500GX24 VOIELLO 2015

*Voello* SPAGHETTINI N° 103

Elemento grafico / Graphic Element

3DF 1000013214 SPAGHETTINI 500GX24 VOIELLO 2015

